

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JULY 2, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE NO. I OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 11th day of June, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Bulugahamulahena, situate in the village of Ipawala in the Dewamedi hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 7 acres, and bounded as follows : north, east, and south by Crown forest Upotekale, west by cart road to Dikwehera—appear before me at the Kurunegala Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein :

I, Elian Armstrong King, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 11th day of September, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

Elian A. King,
Government Agent.

ඕ යමිදියාවේ දේවමැදිහත්පත් බුලු ඉඩලව යාගම තිබෙන ඉඩමක්ට සාමාන්‍යව සෙයෙන් බුලිගහමුලු හේතු කියන නොහැන් ඒ නමන් දැනගෙන තිබෙන අක්කර ගතක් පමණ මහකාසීන්, උතු රට නැගෙනහිරට සහ දකුනට—ලුපතේ කැලේ කියන රුපසන්තුක මූකලාන සහ බේනාසීරට—දික්වෙහෙරට යන කරන්තපාරද යන මෙයි මාසිම ඇතුළත පිකිල් තිබෙන ඉඩමට අයිතිකමක් තිබෙනවාය. කියන කෙනෙක් ඇතුළතම ඒ අය විසින් මෙම ව්‍යුත් දෑන් මස 4 වෙනි දින පටහේ තුන්මාසයක් ඇතුළතදී කුරුණැගල ක්විවෙරියට ඇතින් මා ඉදිරියේ ඡපණස්සිට එකී ඉඩමට හෝ එකී කොටසකට අයිතිකම කියා සිරියෝන් මිස නැත්තාම වයඹ දියාවේ අණ්ඩුවේ එරෙහිතානුව රැලියන් ඒ. කිඩි යන මම ව්‍යුත් 1897 නේ පළමුවෙන් අඟුපත්තානෙන් මට ලැබේ තිබෙන බලපුරුවන්කම කරන කොටගෙන ව්‍යුත් 1897 ක්ට සැරේනුවෙන් මස (මේ දැනුවීමෙන් ඉඩම් කාලය ගෙවෙන දිනැති) 11 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රුපසන්තුක ඉඩමක් කියා මෙයි අක්සනාසීන් උග්‍රයීම් මා විසින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දැනගතපුතු.

රැලියන් එ. කිඩි,
අණ්ඩුවේ එරෙහිතානුවෙන්.

இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தவின் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆணிமாசம் 11 ந் தேதி துவக்கம் மூண்டு மாசத்திற்குள் வடமேல்மாகாணத்தின் தெவெமதி பற்றுவைச் சேர்ந்த இபளவு கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 7 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளதும் :—

எல்லை, வடக்கு, கிழக்கு, தெற்கு-உப்பொத்தேகெலே என்னும் முடிக்குரிய காடு, மேற்கு-ஏதிக்வேறைக்குப்போகும் சரத்தை ரேபூட்டு. இவ்வெல்லைக்குள் அடங்கின புலுகாமுள்கேளையென்னும் அளைக்கப்படுகிற காணிக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமேல்மாகாணத்தின் அரசாட்சி யேசன்று ஏவியன் ஏ. கிணி ஆகிய என்முன் குருஞுக்கல் கச்சேரி யில் தெரிபட்டு உரித்து காணப்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியுங் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் 11 ந் தேதி என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

ஏவியன் ஏ. கிணி,
அரசாட்சி ஏசன்டு.